# Yue Edwards

phone: +1 (903) 372 5107 email: jiang\_yue918@hotmail.com

#### HIGHLIGHT

- Native Chinese speaker-Mandarin
- Four years experience of studying, living and working in the United States
- English to Chinese and Chinese to English translation
- Specializing in biology related (e.g. biomedicine, biochemistry, genetics, molecular biology, microbiology and biotechnology) industries
- One year experience of movie subtitling
- Two years experience of tutoring Chinese to American people
- Excellent computer skills

#### **EDUCATION**

09/2006-12/2008	Texas A&M University, College Station, Texas
	Master of Biotechnology
	Business Certificate from Mays Business School of TAMU
09/2003-07/2006	China Agricultural University, Beijing, China
	B.S. Honors Program of Life Science

#### TRANSLATION RELATED EXPERIENCE

#### 03/2009-10/2009

# **Translator and External Specialist**

GreatChina International Culture & Education Development Inc. Chengdu, China

- Translated newsletters, brochures and websites of U.S. universities into Chinese
- Contacted U.S. universities and high schools by phone and email for cooperation
- Coordinator of GreatChina's Education Fair held in Chengdu, with 9 U.S. universities attending

## 12/2008-present

#### Freelance translator of movies subtitles

Translated 6 movies including
 Vicky, Cristina, Barcelona>, <Role Models>, <Passengers>, <Blindness>, <Incendiary>and <Whatever Works> into Chinese

### OTHER WORK EXPERIENCE

#### 06/2008-08/2008

#### Research assistant

Lynntech Inc. College Station, TX, USA

 Independently conducted a project on a new convective PCR device developed by Lynntech Inc.

- Cooperated with engineers for technical support
- Analyzed data daily to give suggestion about increasing the device's efficiency and specificity

# 05/2007-08/2007 01/2008-05/2008

# Research assistant

School of Medicine, Dept of Microbial and Molecular Pathogenesis, Texas A&M Health Science Center

- Investigated the maximal expression levels of potential Q fever vaccine proteins
- Completed the extraction and purification of the proteins
- Serially diluted the purified proteins to examine the concentrations

#### **VOLUNTEER EXPERIENCE**

10/2007-present	Chinese Tutor
	<ul> <li>One on one tutoring to students and professionals</li> </ul>
11/22/2008	Chinese Display/cultural booth volunteer
	<ul> <li>Brazos Valley Worldfest, downtown Bryan Texas USA</li> </ul>